

APOLYTIKION OF ST. MARTINIAN

ΤΗΝ ΦΛΟΓΗΑ ΤΩΝ ΠΕΙΡΑΣΜΩΝ

February 13

Τήν φλόγα τών πειρα - σμών, δα - κρύων τοίς οχε - τοίς, ενα-

Melody from *Musikos Pandektis*

Moderato

The musical score consists of five staves of music in G clef, mostly in common time (4/4), with some changes in time signature (e.g., 2/4, 5/4, 3/4). The lyrics are in Greek, with English translations provided below each staff.

Staff 1:

Tήν φλόγα τών πειρα - σμών, δα - κρύων τοίς οχε - τοίς, ενα-
Tin flo-gha ton pi- ra - smon, dha - kri-on tis o-che - tis, e-na-

Staff 2:

- πέσβεσας μα - κά - ρι - ε, καί τής θα - λάσσης τά
- pe-sve-sas ma - ka - ri - e, ke tis tha - las - sis to

Staff 3:

κύματα, καί τών θη - ρών τά op - μήματα, χαλι-
ki - ma - ta, ke ton thi - ron ta or - mi - ma - ta, cha - li-

Staff 4:

- νώσας ε - κραύγα - ζες. Δε - δο - ξα - σμένος εί Παντο-
- no - sas e - krav - gha - zes. Dhe-dho-xa - sme-nos i Pan - do-

Staff 5:

- δύναμε, πυ - ρός καί ζάλης ó σώ - σας με.
- dhi - na - me, pi - ros ke za - lis o so - sas me.

**APOLYTIKION OF ST. MARTINIAN
YOU EXTINGUISHED THE FLAMES**

February 13

Plagal Fourth Tone

S. Takis

Moderato

You ex - tin-guished the flames of temp - ta-tions with the

streams of your tears, O bles - sed one, and hav-ing

bri - dled the seas' waves and the as - saults of the

wild beasts, you cried a - loud: May you be glo-ri-fied, O

Might - y One, Who saved me from the fire and storm.